

REGOLAMENTO SUI COSTI DI GESTIONE

Principio di base

Agrisano Prevos offre soluzioni previdenziali nel quadro della previdenza professionale facoltativa (pilastro 2b) per i lavoratori indipendenti in agricoltura e per i loro familiari che collaborano in azienda. In qualità di istituto di previdenza dell'associazione, l'obiettivo principale di Agrisano Prevos è quello di offrire soluzioni adatte ai bisogni individuali e a prezzi modici per i rischi di invalidità, decesso e per la vecchiaia.

Grazie a un numero di assicurati relativamente elevato e a una struttura aziendale snella e orientata ai processi, i costi di gestione generali per i singoli assicurati possono essere mantenuti piuttosto bassi. Per non gravare su tutto l'effettivo degli assicurati a seguito di spese straordinarie causate individualmente, queste possono essere fatturate all'assicurato aggiuntivamente e separatamente e in base alla causa.

Costi di gestione generali

I costi di gestione generali, in conformità con i regolamenti e i principi tariffari, coprono tutte le prestazioni di base in relazione a consulenza, amministrazione e gestione delle soluzioni previdenziali di Agrisano Prevos.

Costi straordinari

I costi straordinari comprendono le spese causate individualmente che non sono coperte dai costi di gestione generali. Tali costi aggiuntivi vengono fatturati direttamente all'assicurato responsabile da parte di Agrisano Prevos, in base all'elenco seguente (costi per ogni caso):

- | | |
|---|--|
| • Dilazione di pagamento (contributi ordinari) | CHF 50.– |
| • Riattivazione del contratto | CHF 100.– |
| • Prelievo anticipato / Costituzione in pegno per l'acquisto di un'abitazione per uso proprio | min. CHF 350.–, max. CHF 1'000.– |
| • Pagamento in contanti per investimenti aziendali | min. CHF 350.–, max. CHF 1'000.– |
| • Ulteriori oneri / richieste speciali | in base all'onere (CHF 90.–/ora), tuttavia min. CHF 90.– |

Commissioni, tasse e altri costi addebitati da terzi ad Agrisano Prevos in relazione alla conduzione della previdenza (p. es. menzioni nel registro fondiario, ricerche d'indirizzo) verranno addebitati alla persona assicurata.

Modifiche ed entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 2020 e sostituisce quello del 1° gennaio 2016.

L'autorità di vigilanza competente e tutti gli assicurati attivi saranno informati.

Il presente regolamento è redatto in tedesco e può essere tradotto in altre lingue. In caso di discrepanze tra il testo in tedesco e la traduzione in un'altra lingua, fa stato il testo in tedesco.

Il Consiglio di fondazione può modificare in qualsiasi momento il presente regolamento, entro i limiti stabiliti dalle disposizioni legali. Le modifiche devono essere comunicate all'autorità di vigilanza e agli assicurati attivi.

Brugg, luglio 2019

Agrisano Prevos
Laurstrasse 10
5201 Brugg (AG)